

Dodatok č. 1 k zmluve o dielo č. 2010000294

uzatvorenej podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka v platnom znení
dňa 13. 4. 2010

Zmluvné strany

1. Zhotoviteľ: **Ing. arch. Irakli ERISTAVI, autorizovaný architekt**

registračné číslo: 0409 AA 1004
adresa ateliéru: Čs. armády 29, 080 01 Prešov
trvalé bydlisko: A. Prídavku 26. 080 01 Prešov
IČO: 34906860
DIČ: SK 1020744846
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.
Číslo účtu: 1226595857/0200

(ďalej ako „zhotoviteľ“)

a

2. Objednávateľ: **Mesto Košice**

sídlo: Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice
v zastúpení: MUDr. Richard Raši, PhD., MPH, primátor mesta
IČO: 00691135
DIČ: 2021186904
Bankové spojenie: Dexia banka Slovensko, a.s. pobočka Košice
Číslo účtu: 0442486001/5600

(ďalej ako „objednávateľ“)

Zmluvné strany

z dôvodu zosúladenia súťažných podmienok k architektonicko-urbanistickej súťaži „Architektonicko-urbanistické riešenie Kasární - KULTURPARK, Košice“ vyhlásenej dňa 6.10. 2009 (vrátane obchodných podmienok poskytnutia služby) so zmluvou o dielo č. 2010000294 uzatvorenej podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka v platnom znení dňa 13. 4. 2010 (ďalej len „zmluva“),

zohľadňujúc všetky práce navyše, ktoré vykonal zhotoviteľ na základe nových požiadaviek a pokynov objednávateľa na základe čl. X bodu 3. zmluvy, ktorými sa pôvodný odhadovaný investičný zámer, stanovený pri podpise zmluvy zvýšil na súčasnú hodnotu a keďže záujmom objednávateľa je zníženie celkovej výšky investičného zámeru

sa dohodli na nasledovných zmenách zmluvy:

I.

1. V čl. II sa za písm. e) vkladajú nové písmená f) až h), ktoré znejú:
 - „f) zhotovenie zjednodušeného projektu pre realizáciu interiéru a obstaranie vnútorného vybavenia,*
 - g) práce navyiac, ktoré boli vykonané nad rámec tejto zmluvy v pôvodnom znení na základe čl. X ods. 3 zmluvy, ktoré sa ku dňu účinnosti tohto dodatku považujú za odovzdané zhotoviteľom a prevzaté objednávateľom,*
 - h) zhotovenie projektovej dokumentácie k stavebnému konaniu o zmene stavby pred dokončením v rozsahu potrebnom pre získanie povolenia zmeny stavby v zmysle pokynom k realizačnej dokumentácii ku dňu účinnosti tohto dodatku vrátane inžinierskej činnosti.*
2. V čl. II sa vypúšťa bod 2.; body 3. a 4. sa označujú ako body 2. a 3..
3. Čl. III bode 2. písm. d) sa mení a znie „dokumentácie pre realizáciu stavby „207 000
4. Čl. III bode 2. sa písm. e) mení a znie:
 - „ e) výkon autorského dozoru: 23 € bez DPH/hod. Rozsah výkonu autorského dozoru bude preukazovaný záznamami o výkone autorského dozoru podpísanými zhotoviteľom a objednávateľom, resp. osobou oprávnenou ‘.*
5. V čl. III bode 2. sa za písm. e) vkladajú nové písmená f) až h), ktoré znejú:
 - „f) zhotovenie zjednodušeného projektu pre realizáciu interiéru a obstaranie vnútorného vybavenia: bezodplatne,*
 - g) práce navyiac, ktoré boli vykonané nad rámec tejto zmluvy v pôvodnom znení na základe čl. X ods. 3 zmluvy: 137 000 € bez DPH,*
 - h) zhotovenie projektovej dokumentácie k stavebnému konaniu o zmene stavby pred dokončením: 88 000 € bez DPH. “.*
6. Čl. IV sa bod 7. mení a znie:
 - „ 7. Lehota splatnosti faktúr je 21 dní od doručenia objednávateľovi; v prípade ceny predmetu diela v časti zhotovenia dokumentácie pre stavebné konanie [čl. III bod 2. písm. c) j je splatnosť 90 dní od doručenia faktúry. “*
7. V čl. V bode 1. v písm. b) sa dátum „30.07.2010“ nahrádza dátumom „25.08.2010“, v písm. c) sa dátum „30.11.2010“ nahrádza dátumom „ 15.05.2011 “ a v písm. d) sa dátum „31.01.2011“ nahrádza dátumom „31.10.2011“.

8. V čl. V bode 1. sa za písm. e) vkladajú nové písmená f) a g), ktoré znejú:

„f) zhotovenie projektovej dokumentácie k stavebnému konaniu o zmene stavby pred dokončením: do 3.10.2011,

g) zhotovenie projektu pre realizáciu interiéru a obstaranie vnútorného vybavenia: do 31.10.2011.“

9. V čl. V sa vypúšťa bod 3.; body 4. a 5. sa označujú ako body 3. a 4..

10. V čl. VIII bod 1. sa za prvú vetu vkladá veta, ktorá znie:

„Na tejto koordinačnej porade bude zhotoviteľ informovať objednávateľa o stave rozpracovanej dokumentácie.“

11. Čl. VIII sa bod 2. mení a znie:

„ 2. Objednávateľ sa zaväzuje, že do 7 dní od vyzvania poskytne zhotoviteľovi vyjadrenie k stanoviskám dotknutých úradov, organizácii a osôb vydaných počas vypracovania dokumentácie.“

12. V čl. VIII sa vypúšťajú body 3. a 4..

13. V čl. IX sa body 1. a 2. menia a znejú:

„1. Zhotoviteľ udeľuje týmto objednávateľovi právo na použitie diela (ďalej len „licencia“) ako celku a jeho jednotlivých častí podľa článku 11 tejto zmluvy predovšetkým na účely zhotovenia stavby „Rekonštrukcie bývalých kasární - Kulturpark, Košice“ a na propagáciu projektu Košice - Európske hlavné mesto kultúry 2013. Licencia udelená zhotoviteľom je výhradnou licenciou.“

2. Podrobnosti o spôsobe používania predmetu diela objednávateľom sú upravené v osobitnej licenčnej zmluve.“

14. V čl. IX sa vypúšťa bod 3.; body 4. a 5. sa označujú ako body 3. a 4..

15. V čl. X. sa vypúšťajú body 2. a 4.; bod 3. sa označuje ako bod 2. a body 5. až 8. sa označujú ako body 3. až 6.

16. Čl. X. sa dopĺňa o bod 7., ktorý znie: *„ Zmluvné strany sa dohodli, že všetky vzájomné záväzky sú vysporiadané a zhotoviteľ ani objednávateľ si v budúcnosti nebude voči druhej strane uplatňovať žiadne finančné požiadavky“.*

17. Príloha č. 1 zmluvy bod d sa mení a znie :

„d) Vyhotovenie dokumentácie pre realizáciu stavby

Bude vypracovaná v obsahu a rozsahu podľa §3 vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z.z. (k§35 stavebného zákona) v 6-tich vyhotoveniach v tlačenej forme, včítane dopracovaného položkovitého rozpočtu a výkazu výmer a plánu organizácie stavby a časového harmonogramu výstavby. PD bude dodaná 6x v tlačenej a 2xCD v digitálnej forme, vo formátoch pdf dwg, rtf alebo doc.

18. Príloha č. 1 zmluvy sa dopĺňa o text:

„g) Vyhodenie dokumentácie pre zmenu stavby pred dokončením

Bude vypracovaná v potrebnom obsahu a rozsahu podľa § 9 vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z. v 6 vyhotoveniach v tlačenej forme. P D bude dodaná 6x v tlačenej forme a 2x CD v digitálnej forme, vo formátoch pdf dwg, rtf alebo doc.

It) Vyhodenie dokumentácie pre realizáciu interiéru a obstaranie vnútorného vybavenia

Bude vypracovaná v rozsahu zjednodušený projekt interiéru vrátane pôdorysného umiestnenia a technickej špecifikácie mobiliáru a vnútorného vybavenia.

II.

1. Zhotoviteľ vyhlasuje, že si nebude voči objednávateľovi uplatňovať žiadne zmluvné alebo zákonné sankcie, ak došlo zo strany objednávateľa ku dňu účinnosti tohto dodatku k omeškaniu niektorých jeho zmluvných povinností. Objednávateľ vyhlasuje, že v čase uzavretia tohto dodatku nie je zhotoviteľ v omeškaní s vyhotovovaním diela.
2. Zmluvné strany prehlasujú, že predmet zmluvy po podpísaní tohto dodatku zahŕňa všetky doteraz uskutočnené plnenia v celom rozsahu.
3. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle mesta Košice (www.kosice.sk).
4. Tento dodatok je vyhotovený v šiestich vyhotoveniach, z ktorých tri si ponechá objednávateľ a tri zhotoviteľ.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že dodatok je jasný a zrozumiteľný, s jeho obsahom súhlasia a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

V Košiciach dňa

28.9.2011

ZA OBJEDNÁVATEĽA:

30.09.2011

ZA ZHOTOVITEĽA